



color laser printer

Quick Reference Guide

Русский	Краткий справочник
Česky	Stručná referenční příručka
Polski	Skrócona instrukcja obsługi
Magyar	Gyorsútmutató
Ελληνικά	Οδηγός άμεσης αναφοράς



Print Quality

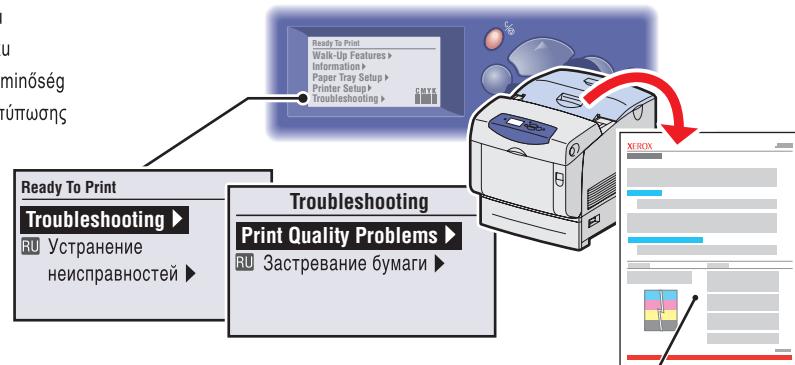
RU Качество печати

CZ Kvalita tisku

PO Jakość druku

HU Nyomtatási minőség

EL Ποιότητα εκτύπωσης



For Print-Quality Solutions:

- See the **Print Quality Problems** menu and print the Troubleshooting Print-Quality page.
- See the **Print Quality** chapter in the *User Guide*.



Русский (RU)

Для разрешения вопросов по качеству печати:

- Обратитесь к меню **Проблемы с качеством печати** и распечатайте страницу по устранению проблем с качеством печати.
- См. главу **Качество печати** в руководстве пользователя.

Česky (CZ)

Řešení potíží s kvalitou tisku:

- Viz nabídku **Print Quality Problems** a vytiskněte stranu Troubleshooting Print-Quality.
- Viz kapitolu **Print Quality** v příručce *User Guide*.

Polski (PO)

Problemy z jakością wydruków:

- Zobacz menu **Print Quality Problems** i wydrukuj stronę Troubleshooting Print-Quality.
- Patrz rozdział **Print-Quality** w podręczniku *User Guide*.

Magyar (HU)

A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák elhárítása:

- Nyomtassa ki a **Print Quality Problems** menü Troubleshooting Print-Quality lapját.
- Tekintse át a *User Guide* Print-Quality fejezetét.

Ελληνικά (EL)

Για λύσεις Ποιότητας εκτύπωσης:

- Δείτε το μενού **Print Quality Problems** και εκτυπώστε τη σελίδα Troubleshooting Print-Quality.
- Δείτε το κεφάλαιο **Print Quality** στον *User Guide*.

Supplies Info

RU Сведения о материалах

CZ Informace o spotřebním materiálu

PO Informacje o mat. eksploatacyjnych

HU Kellékinformációk

EL Πληροφορίες αναλώσιμων



For Supplies Information:

- See the **Supplies Info** menu and print the Supplies Usage page.
- See the **Supplies** tab in the Xerox Support Centre, contact your local reseller, or visit the Xerox Supplies web site.



Русский (RU)

Для получения сведений о материалах:

- Обратитесь к меню **Сведения о материалах** и распечатайте страницу об использовании материалов.
- Перейдите на вкладку **Расходные материалы** в центре поддержки Xerox, свяжитесь с местным дилером или обратитесь на веб-узел расходных материалов Xerox.

Česky (CZ)

Informace o spotřebním materiálu:

- Viz nabídku **Supplies Info** a vytiskněte stranu Supplies Usage.
- Viz záložku **Supplies** na serveru Xerox Support Centre, obraťte se na místního prodejce nebo navštívte webový server Xerox Supplies.

Polski (PO)

Informace o spotřebním materiálu:

- Viz nabídku **Supplies Info** a vytiskněte stranu Supplies Usage.
- Viz záložku **Supplies** v systému Xerox Support Centre, obraťte se na místního prodejce nebo navštívte webové stránky o spotřebních materiálech společnosti Xerox.

www.xerox.com/office/6300_6350supplies

Magyar (HU)

Kellékkel kapcsolatos információk:

- Nyomtassa ki a **Supplies Info** menü Supplies Usage lapját.
- Tekintse meg a Xerox Support Centre program **Supplies** lapját, vegye fel a kapcsolatot helyi viszonteladójával, vagy látogasson el a Xerox Kellékek webhelyére.

Ελληνικά (EL)

Για Πληροφορίες αναλώσιμων:

- Δείτε το μενού **Supplies Info** και εκτυπώστε τη σελίδα Supplies Usage.
- Δείτε την καρτέλα **Supplies** στο Xerox Support Centre, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο αναλώσιμων της Xerox.

Control Panel Buttons

RU Кнопки панели управления

CZ Tlačítka ovládacího panelu

PO Przyciski panelu sterowania

HU A vezérlőpanel gombjai

EL Πλήκτρα πίνακα ελέγχου

Cancel

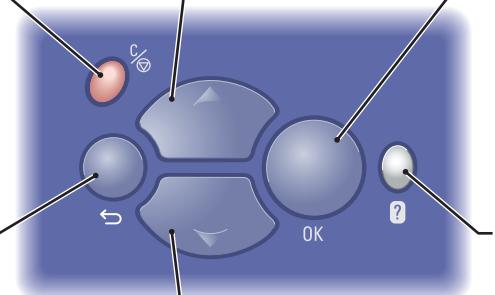
RU Отмена

CZ Zrušit

PO Anuluj

HU Mégse

EL Ακύρωση



Back

RU Назад

CZ Zpět

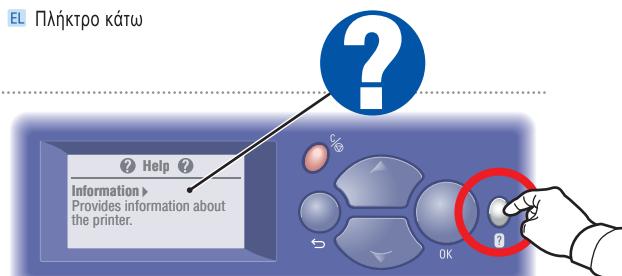
PO Wstecz

HU Vissza

EL Πίσω



Help Button: Press at any time to display additional information about the message or menu.



Русский (RU)

Кнопка «Справка». Нажмите в любой момент для отображения дополнительных сведений о сообщении или меню.

Česky (CZ)

Tlačítko Nápočeda: Stisknutím v libovolném okamžiku zobrazíte další informace o hlášení nebo nabídce.

Polski (PO)

Przycisk pomocy: naciśnij w dowolnym momencie, aby wyświetlić dodatkowe informacje o komunikacie lub menu.

Up Arrow

RU Стрелка вверх

CZ Šípka nahoru

PO Strzałka w góre

HU Felfelé

EL Πλήκτρο επάνω

OK



Down Arrow

RU Стрелка вниз

CZ Šípka dolů

PO Strzałka w dół

HU Lefelé

EL Πλήκτρο κάτω

Help



Information Pages

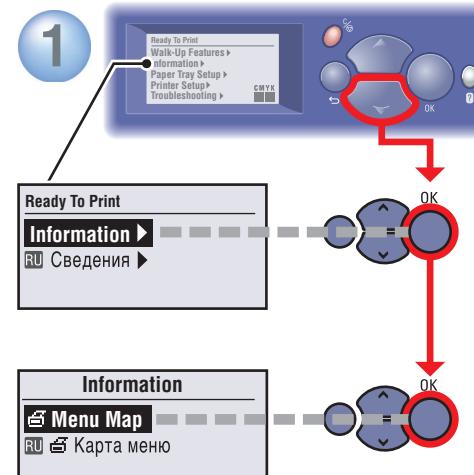
RU Информационные страницы

CZ Informační strany

PO Strony informacyjne

HU Információs lapok

EL Σελίδες πληροφοριών



Prints an information page.

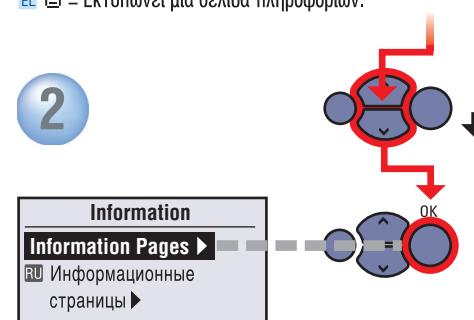
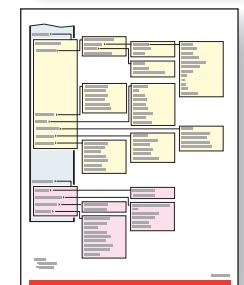
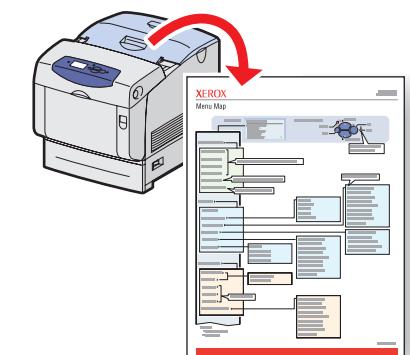
RU = печать страницы сведений.

CZ = Vytiskne informační stránku.

PO = Drukuję stronę informacyjną.

HU = Információs oldal nyomtatása.

EL = Εκτυπώνει μια σελίδα πληροφοριών.



Printer Tour

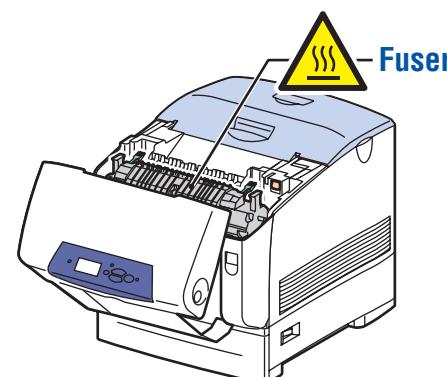
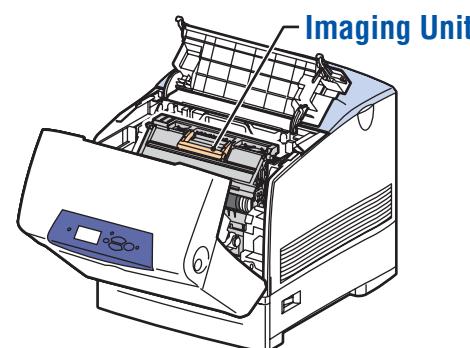
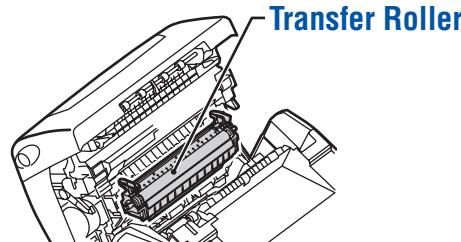
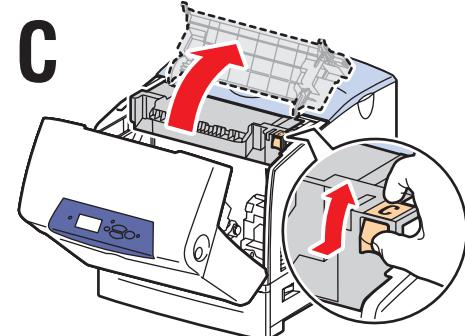
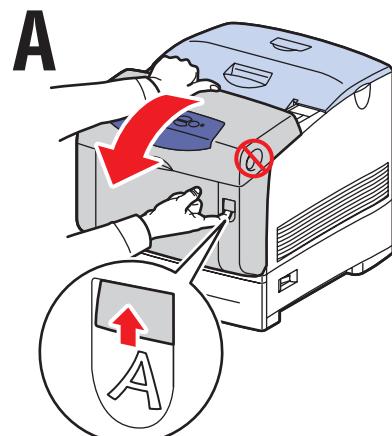
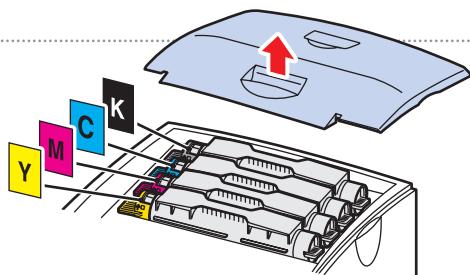
RU Общие сведения о принтере

CZ Prohlídka tiskárny

PO Przewodnik po drukarce

HU A nyomtató áttekintése

EL Γνωριμία με τον εκτυπωτή



Supported Papers

RU Поддерживаемые типы бумаги

CZ Podporované druhy papíru

PO Obsługiwane rodzaje papieru

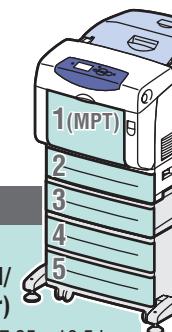
HU Támogatott papírfajták

EL Υποστηρίζομενοι τύποι χαρτιού

Tray 1(MPT), 2 – 5

65 – 163 g/m²
(17 – 40 lb. Bond/
50 – 60 lb. Cover)

Executive	7.25 x 10.5 in.
A/Letter	8.5 x 11.0 in.
US Folio	8.5 x 13.0 in.
Legal	8.5 x 14.0 in.
B5 JIS	182 x 257 mm
A5	148 x 210 mm
A4	210 x 297 mm



Tray 1(MPT)

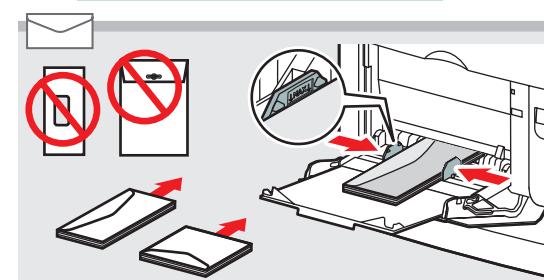
65 – 216 g/m²
(17 – 40 lb. Bond/
50 – 80 lb. Cover)

Statement..... 5.5 x 8.5 in.

A6..... 105 x 148 mm
ISO B5..... 176 x 250 mm

Custom.....

(W) x (H)
Width: 89 - 216 mm (3.5 - 8.5 in.)
Height: 140 - 900 mm (5.5 - 35.45 in.)

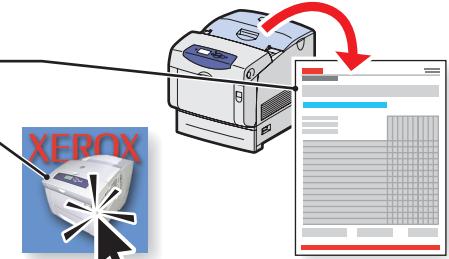


✉ Monarch.....	3.87 x 7.5 in.
✉ #10 Commercial.....	4.12 x 9.5 in.
✉ A7.....	5.25 x 7.25 in.
✉ DL.....	110 x 220 mm
✉ C6.....	114 x 162 mm
✉ C5.....	162 x 229 mm
✉ B5.....	176 x 250 mm

- Print the Paper Tips page for a complete listing.
- See the Printing Basics chapter in the User Guide.

Русский (RU)

- Для получения полного списка распечатайте страницу советов по работе с бумагой.
- См. главу Обычная печать в руководстве пользователя.



Český (CZ)

- Úplný seznam získáte vytisknutím strany Paper Tips.
- Viz kapitolu Printing Basics v příručce User Guide.

Polski (PO)

- Wydrukuj stronę Paper Tips, aby uzyskać pełną listę.
- Patrz rozdział Printing Basics w podręczniku User Guide.

Magyar (HU)

- A teljes lista megtekintéséhez nyomtassa ki a Paper Tips lapot.
- Tekintse meg a User Guide Print Basics fejezetét.

Ελληνικά (EL)

- Εκτυπώστε τη σελίδα Paper Tips για πλήρη λίστα.
- Δείτε το κεφάλαιο Printing Basics στον User Guide.

Basic Printing

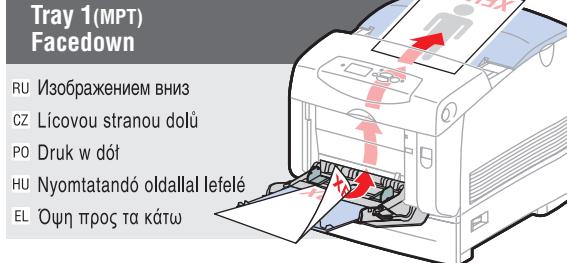
RU Обычная печать

CZ Základní tisk

PO Drukowanie podstawowe

HU Alapvető nyomtatási funkció

EL Βασική εκτύπωση



Tray 1(MPT)
Facedown

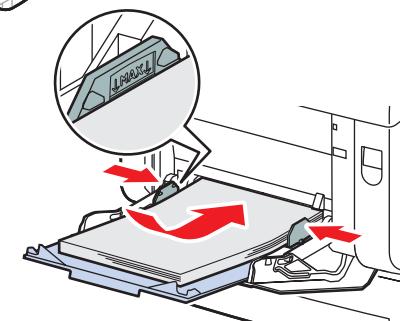
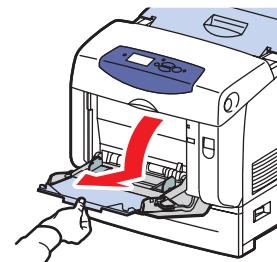
RU Изображением вниз

CZ Lícovou stranou dolů

PO Druk w dół

HU Nyomtatandó oldallal lefelé

EL Όψη προς τα κάτω



Tray 2-5
Faceup

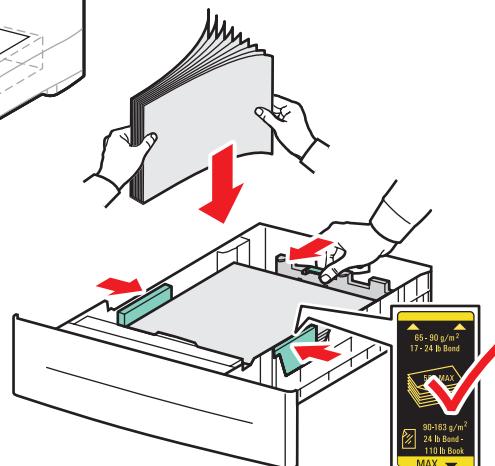
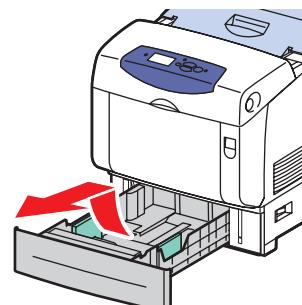
RU Изображением вверх

CZ Lícovou stranou nahoru

PO Druk w góre

HU Nyomtatandó oldallal felfelé

EL Όψη προς τα επάνω



When loading paper: Select appropriate settings on the control panel.

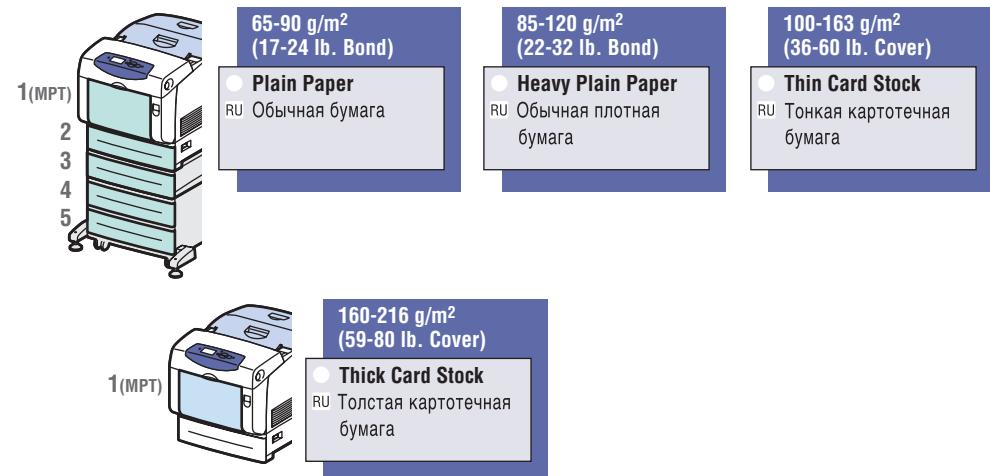
RU При загрузке бумаги. Выберите соответствующие параметры на панели управления устройства.

CZ Při vkládání papíru: Vyberte příslušná nastavení na ovládacím panelu.

PO Ładowanie papieru: wybierz odpowiednie ustawienia w panelu sterowania

HU Papír betöltenekor a vezérlőpulton válassza ki a megfelelő beállításokat.

EL Κατά την τοποθέτηση χαρτιού: Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις στον πίνακα ελέγχου.



When Printing: Select properties. Use Xerox printer driver.

RU При печати. Укажите свойства. Используйте драйвер принтера Xerox.

CZ Při tisku: Vyberte vlastnosti. Použijte ovladač tiskárny Xerox.

PO Drukowanie: wybierz właściwości. Użyj sterownika drukarki Xerox.

HU Nyomtatáskor: Válassza ki a tulajdonságokat. Használja a Xerox nyomtatómeghajtóját.

EL Επιλέξτε ιδιότητες. Χρησιμοποιήστε το Πρόγραμμα οδήγησης Xerox.

Xerox Support Centre

RU Центр поддержки Xerox

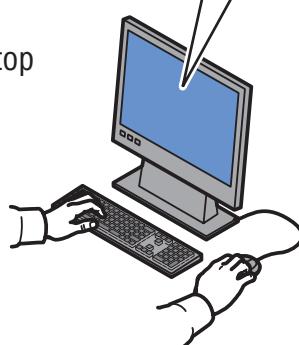
CZ Centrum podpory společnosti Xerox

PO Centrum Obsługi Klienta

HU Xerox vevőszolgálat

EL Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών Xerox

Utility installs with the printer driver, or go to www.xerox.com/office/6300_6350support. Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.



- **User manuals and video tutorials**
- **Troubleshooting**
- **Printer and supplies status**
- **User safety**
- **Material Safety Data Sheets**

Русский (RU)

Утилита устанавливается вместе с драйвером принтера, перейдите на страницу www.xerox.com/office/6300_6350support. Дважды щелкните значок на рабочем столе Windows или документ Mac OS X.

- Руководства пользователя и видеокурсы
- Устранение неисправностей
- Состояние принтера и расходных материалов
- Меры безопасности
- Данные о безопасности материалов (только на английском языке)

Česky (CZ)

Obslužný program je nainstalován s ovladačem tiskárny nebo přejděte na www.xerox.com/office/6300_6350support. Puklejte na ikonu na ploše systému Windows nebo v dokumentu Mac OS X.

- Uživatelské příručky a výukové videoprogramy
- Odstraňování problémů
- Spotřební materiál a stav tiskárny
- Bezpečnost uživatele
- Protokol technické specifikace materiálu (pouze v angličtině)

Polski (PO)

Pakiet **narzędzi** zostaje zainstalowany razem ze sterownikiem drukarki, można go pobrać ze strony: www.xerox.com/office/6300_6350support. Kliknij dwukrotnie ikonę na Pulpicie Windows lub w dokumencie Mac OS X.

- Podręczniki użytkownika i samouczki
- Rozwiązywanie problemów
- Materiały eksploatacyjne i ich stan
- Bezpieczeństwo użytkownika
- Informacje o bezpieczeństwie używanych materiałów (tylko w j. angielskim)

Magyar (HU)

A segédprogram a nyomtatómeghajtóval együtt telepíthető, vagy letölthető a www.xerox.com/office/6300_6500support webhelyről. Windows és Mac OS X rendszereken a segédprogram megnyitásához kattintson duplán a program ikonjára.

- Felhasználói útmutatók és oktatási videoanyagok
- Hibaelhárítás
- Nyomtatókellék és a nyomtató állapota
- Felhasználói biztonság
- Anyagbiztonsági adatlap (csak angolul)

Ελληνικά (EL)

Η λειτουργία **Εφαρμογή** εγκαθίσταται με το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή μπορείτε να επισκεφθείτε το www.xerox.com/office/6300_6350support. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο στην επιφάνεια εργασίας των Windows ή στην πλατφόρμα Mac OS X.

- Εγχειρίδια χρήστη και μαθήματα με βίντεο
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Αναλώσιμα εκτυπωτή και κατάσταση
- Ασφάλεια χρήστη
- Δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού (μόνο Αγγλικά)